

## Recuerde: ¡Todos los días son el Día de la Tierra!

Puede ser que el mes de abril haya terminado, pero en Bellevue, ¡todos los días son el Día de la Tierra! Trabajemos juntos para crear una “nueva normalidad” de residuo cero. ¡Juntos podemos hacer la diferencia! Estas son algunas de las acciones cotidianas más sencillas que puede hacer para proteger nuestro planeta:

### Traiga sus propios objetos

Los objetos desechables de plástico y de papel colman nuestros vertederos, contaminan los cursos de agua, afectan los valiosos recursos naturales y, además, suelen ser evitables.



**Botella de agua:** ¡Recargue la botella en lugar de arrojarla a la basura! Lleve su propia botella de agua recargable a la escuela, al trabajo, a los eventos deportivos, ¡y a todos lados!

**Bolso de mano:** ¿Sale de compras? Póngale fin a la necesidad de usar bolsas de papel y de plástico, evite gastar dinero y proteja los recursos naturales recordando llevar su propia bolsa reutilizable.

**Consejo:** ¡Piense antes de comprar! ¿Puede comprar artículos que se puedan reutilizar o que estén fabricados con material reciclado? ¿Ya tiene algo que satisfaga sus necesidades?

**Utensilios:** ¿Va a comprar comida para llevar? Planifique con anticipación para evitar el uso de utensilios de plástico desechables cuando salga a comer. Guarde utensilios duraderos en su mochila, bolso, vehículo, etc.

**Consejo:** Cuando compre el almuerzo, tome solo lo que necesita. Muy frecuentemente, los sobres adicionales de ketchup y las servilletas se desperdician.

**Pajillas:** ¿Tiene sed? Evite el uso de pajillas o lleve su propia pajilla lavable para su bebida favorita.



## Su arroyo comienza aquí

Los arroyos de Bellevue son el hogar y la vía de circulación de una gran variedad de peces y vida silvestre, como el salmón, la nutria de río y el águila calva. Todo lo que fluye desde su propiedad desemboca en este hábitat. Usted puede ayudar a proteger la calidad del agua.

- **Utilice un lavadero de vehículos comercial** porque las aguas residuales fluyen hacia el alcantarillado para su tratamiento.
- **Evite el uso de pesticidas.** Los productos que matan los insectos “malos” en su jardín, matan los insectos buenos en el arroyo.
- **Recoja el excremento**, póngalo en una bolsa y deposítelo en la basura. Los desechos de los perros son portadores de microorganismos nocivos que pueden transmitirse a los seres humanos.

Gracias por mantener limpios nuestros arroyos y lagos.

Equipo de Arroyos de Bellevue  
streamteam@bellevuewa.gov

# Descuentos y reembolsos en servicios públicos

La ciudad de Bellevue cuenta con programas para ayudar a los residentes de bajos recursos con los costos de los servicios del agua, las aguas residuales y el drenaje.

## Desgravaciones

El programa de desgravaciones ofrece un 70 % de descuento en los costos de los servicios públicos básicos para los ancianos (mayores de 62 años), y las personas de bajos recursos y con discapacidades permanentes, que cumplen lineamientos específicos de residencia e ingresos. Es posible que cumpla con los requisitos para obtener una reducción en las tarifas si los ingresos familiares en 2021 fueron de \$40,500 o menos para una persona, o de \$46,300 o menos para dos personas. El escalonamiento tarifario aumenta a medida que aumenta el tamaño del grupo familiar.

**La forma de exención depende de cómo se paguen los costos de los servicios públicos:**

- **Descuento en la tarifa de los servicios públicos:** Si paga una factura de un servicio público de Bellevue, puede que califique para una reducción de tarifa en sus facturas de servicios públicos de 2022. Este programa estará vigente hasta el 28 de octubre.

- **Reembolso de la tarifa de los servicios públicos:** Si los costos de sus servicios públicos se pagaron a través de la renta u otro tercero, puede que califique para un cheque de reembolso en los servicios públicos de 2021. Este programa está vigente desde el 1 de abril hasta el 28 de octubre.

## Programa de Asistencia de Emergencia

Si paga directamente una factura de un servicio público de Bellevue y no es elegible para la tarifa de descuento, puede que califique para un 100 % de descuento en un servicio público básico hasta por cuatro meses si está pasando por una coyuntura financiera que interfiere con la capacidad de su grupo familiar para cubrir las necesidades básicas. No existen requerimientos de edad ni de discapacidad para el Programa de Asistencia de Emergencia. Esta ayuda está disponible una vez cada tres años.

## Requisitos adicionales

Los requisitos adicionales se aplican para las desgravaciones y las rebajas, así como para el Programa de Asistencia de Emergencia. La normativa y las solicitudes están disponibles en [BellevueWA.gov/utility-relief](http://BellevueWA.gov/utility-relief), o puede llamar al 425-452-5285 para obtener más información.

# ¡Solo USTED puede evitar los atascos en el alcantarillado!

Los equipos de mantenimiento de la ciudad trabajan arduamente para destapar los taponamientos en el alcantarillado, pero solo USTED puede evitar los atascos provocados por la grasa y las toallitas. Nuestro sistema de alcantarillado está diseñado para eliminar el papel higiénico, los desechos humanos y el agua. Cuando otras cosas, como las toallitas, el aceite de cocina y la grasa, se arrojan por el inodoro o por el fregadero, las tuberías del alcantarillado se obstruyen y pueden provocar atascos. Los atascos pueden costar miles de dólares en reparaciones, y constituyen un riesgo para la salud pública y el medioambiente. Los usuarios son responsables de los problemas que se generan en las tuberías del alcantarillado. Todos compartimos el costo de cuidar el

sistema público. Cumpla su parte para prevenir los atascos en el alcantarillado, ahorre gastos y proteja el medioambiente.

## Consejos para la prevención de atascos en el alcantarillado:

- Arroje al inodoro solo papel higiénico y desechos humanos.
- Utilice el reciclado de productos orgánicos para desechar los restos de comida.
- Recoja y elimine de forma adecuada el aceite de cocina usado.
- Limpie la vajilla y las sartenes antes de lavarlas.

**Bellevue Utilities News is available online and in other languages at [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities)**

可在以下网站用中文查看《贝尔维尤市公用事业新闻》(Bellevue Utilities News): [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities)

벨뷰 유틸리티 뉴스 (Bellevue Utilities News)는 [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities) 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다

«Коммунальные новости Бельвью» (Novedades sobre los servicios de Bellevue) имеется на русском языке по адресу [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities).

Las novedades sobre los servicios de Bellevue (Bellevue Utilities News) están disponibles en español en [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities).

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bằng tiếng Việt trong [www.bellevuewa.gov/utilities](http://www.bellevuewa.gov/utilities).

**Información general:** 425-452-6932  
[utilities@bellevuewa.gov](mailto:utilities@bellevuewa.gov)  
[utilities.bellevuewa.gov](http://utilities.bellevuewa.gov)

**Atención al Cliente/Facturación:**  
425-452-6973

**Calidad del agua potable:** 425-452-6192  
**Emergencias las 24 horas:** 425-452-7840  
(inundaciones, roturas de las tuberías principales de agua, falta de agua, desbordamiento del alcantarillado, derrames contaminantes)

**Republic Services (servicios de manejo de desechos sólidos):** 425-452-4762